

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80015156



Receiver Details

FORD plant code:	F201J	2digit code:	
FORD plant address:	HLM (Cypress)	dock code:	
	30500 CYPRESS DRIVE,ROMULUS	ARL:	F201J
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	06.06.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	<input type="checkbox"/> Supplier	<input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)		

Shipment details SVF80015156

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4049499	AE8Z 7005 A	8	120	80	90	1	P-Box	72
Total						1	Units	72 kg

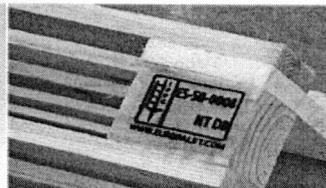
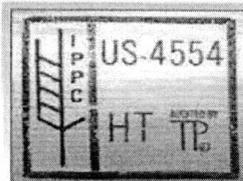
Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

DSV

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201J HOLLINGSWORTH LOG.MAN. (CYPRESS)
30500 CYPRESS DRIVE
ROMULUS, MI, 48174, U.S.A.

17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **06.06.2023**

Documenti allegati
Documents annexé
DELIVERY NOTE: 4049499

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

"Possible packaging components : cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"

AE8Z7005A	1 Pallet	Transmission Housing Pre Asm	8 pcs	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 72 kg	12 Volume m3 Cubage m3
------------------	-----------------	-------------------------------------	--------------	---	----------------------------------

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
GSDB CODE : CJ8NA
DSV: SVF80015156

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etalibé à **MODUGNO** am / le

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

23 **FS72ISA**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

am _____
le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers
Targa motrice				
Targa rimorchio				

Benutzte Gen.- Nr. **National** **Bilateral** **EG** **CEMT**



AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
30500 CYPRESS DRIVE
ROMULUS MI 48174

Delivery no. / Date: 4049499 / 06/06/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026127 / 05/10/2023
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007937
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Salenbauch, Josef
Tel. no. / Fax:

loading station: QA

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 72 KG Net weight 46.400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0159224 Transmission Housing Pre Asm Customer article number: AE8Z 7005 A AE	8 PC	46.400 KG
900001	TRS-080000 EUROPALLET 120*80	1 PC	26 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	F201C (USA)F201J (USA)	DSV Barletta	

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500189500KDFO Lever Actuator 1	12	✓		✓
2500607100KDFO Wiring Harness chart B-car 2506648000kdfo OUTPUT SHAFT (2506475835)	1	✓		✓
M0159224 Transmission Housing Pre Asm	1	✓		✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
14	Firma	Firma	Firma

[Handwritten Signature]
06/06/23

SCORRANO
SANTORO